

Kahlaer Nachrichten



Wochenzeitung mit Informationen und Nachrichten für die Stadt Kahla und Umgebung
– Amtsblatt der Stadt Kahla –

Jahrgang 26

Donnerstag, den 2. Juli 2015

Nummer 13

ModellSport Kahla e.V.



Flugplatzfest und 65-jähriges Vereinsjubiläum



Samstag, 04. Juli 2015
10.00 bis 18.00 Uhr

Mehr unter
Vereinsnachrichten

Nachrichten aus dem Rathaus

Erinnern Sie sich noch -

**Hatten Sie diese Artikel auch
im Haushalt oder im Schrank**



Unsere DDR-Ausstellung ist noch nicht ganz vollständig. Es fehlen noch einige Ausstellungsstücke, aber man kann Sie schon zu besichtigen.

Wenn Sie noch typische DDR-Artikel im Schrank (außer Geschirr) finden und Sie uns zu Ausstellungszwecken zur Verfügung stellen, würden wir uns freuen.

Abgegeben können diese Gegenstände im Rathaus, Zimmer 2 bei Frau Schwab, Tel. 77120.

Urlaub in der Bibliothek

**Die Bibliothek bleibt vom 06.07. - 10.07.2015
wegen Urlaub geschlossen.**

Der Dienstleistungsbetrieb Saale-Holzland-Kreis / Bereich Abfallwirtschaft informiert:

Sperrmüllentsorgung

In den vergangenen Wochen wurden wieder verstärkt Sperrmüll, Schrott und Elektroschrott von den Bürgern des Landkreises bei dem jeweils zuständigen Entsorgungsunternehmen angemeldet.

In diesem Zusammenhang möchte der Dienstleistungsbetrieb, Bereich Abfallwirtschaft nochmals darauf hinweisen, dass zum festgelegten Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr (frühestens am Vorabend des Entsorgungstages) nur die vorher angemeldeten Gegenstände an der Grundstücksgrenze zum öffentlichen Verkehrsraum abzustellen sind. Ein Betreten von Privatgrundstücken durch die Mitarbeiter der Entsorgungsfirma erfolgt nicht.

Des Weiteren gilt zu beachten, dass komplette Haushaltsauflösungen von der Sperrmüllentsorgung des Landkreises ausgeschlossen sind. Für Haushaltsauflösungen ist kostenpflichtig vom Bürger ein Containerdienst zu beauftragen. Über die Sperrmüllentsorgung werden nur haushaltsübliche Mengen abgefahren. **(ca. 2cbm pro Anmeldung)**. Bitte beachten Sie, dass mehrmals im Jahr Sperrmüll angemeldet werden kann, ggf. auch wöchentlich.

Sollten größere Mengen zu entsorgen sein, bitte mehrmals in kleinerem Umfang anmelden oder einen Containerdienst beauftragen. Im Übrigen gehören Alttextilien in die Altkleidersammlung oder ggf. in den Restmüll und nicht zum Sperrmüll. Auch Baustellen- und Bauschuttabfälle sind nicht Bestandteil der Sperrmüllsammlung, sondern können auf der Deponie in Großlobichau (Tel. 03641 - 46660) entsorgt werden.

Anmeldung zur Abholung Sperrmüll, Elektro- und Elektronikgeräte und Schrott

Veolia Umweltservice Ost GmbH & Co. KG
Am Steinbach 13
07743 Jena
Tel. 03641-2241807

Neu!

Selbstanlieferung:

Sie können Sperrmüll, Elektrogeräte und Schrott auch selbst am **Wertstoffhof**, Mozartstraße 4, in 07607 Eisenberg, abliefern.
Tel. 03641-423195
(info-jena@veolia.com)

Die Firma Veolia Umweltservice Ost GmbH & Co. KG betreibt seit diesem Jahr einen Wertstoffhof auf dem Grundstück in der Mozartstr. 4 in 07607 Eisenberg. Hier befindet sich auch die Übergabestelle für den im Landkreis zu entsorgenden Elektroschrott. Die Bürger können zu den Öffnungszeiten ihren Elektroschrott selbst abgeben. Eine zusätzliche Serviceleistung ist die kostenlose Annahme von Sperrmüll in haushaltsüblichen Mengen als Selbstanlieferung durch den Bürger auf dem Wertstoffhof. Die Möglichkeit als Selbstanlieferer, den Sperrmüll zur Deponie nach Großlobichau zu bringen, besteht weiterhin.

Öffnungszeiten des Wertstoffhofes:

Montag-Freitag

9.00 - 17.00 Uhr

Letzter Samstag im Monat:

9.00 - 12.00 Uhr

Für auftretende Rückfragen können Sie sich gern an die Abfallberater des Dienstleistungsbetriebes unter 036691 - 4800 oder per Mail unter mail@awb-shk.de wenden

Kunze

Werkleiter

Defekte Restmülltonnen

In diesem Jahr häufen sich Anfragen von Bürgern zu defekten Restmülltonnen.

Die meisten Restmülltonnen sind mindestens 18 Jahre alt und unterliegen einem normalen Verschleiß. Durch verschiedene Witterungseinflüsse wie Sonne, Regen, Schnee, Wärme und Kälte verändert sich der Kunststoff und verliert an Elastizität und wird immer spröder.

Auch die mechanischen Belastungen beim Kippvorgang führen dazu, dass die Restmülltonnen aufreißen können. Defekte an Kamm und Rumpf lassen sich nicht vermeiden.

Bei der defekten Restmülltonne ist durch den Eigentümer eine neue Tonne in einem Baumarkt seiner Wahl käuflich zu erwerben und diese im Abfallwirtschaftsbetrieb SHK Tel. 036691/ 4800 anzumelden. Es wird ein Termin vereinbart, an dem die Tonne mit einem Chip ausgerüstet wird.

Bitte achten Sie darauf, es können nur 80 l-, 120 l-, 240 l- oder 1.100 l- Restmüllbehälter verwendet werden.

Es besteht auch die Möglichkeit, eine bereits verchippte Restmülltonne bei der Entsorgungsfirma Veolia Umweltservice Ost GmbH & Co. KG in Jena, 03641/ 66 45 63

zu erwerben, allerdings müssten Sie sich vor Kauf beim Abfallwirtschaftsbetrieb SHK Tel. 036691/ 4800 anmelden, um den Bechippungsauftrag auszulösen.

Bei Rückfragen können Sie sich gern an die Abfallberater des Dienstleistungsbetriebes unter 036691 - 4800 oder per Mail unter mail@awb-shk.de wenden.

Kunze

Werkleiter



Impressum

Kahlaer Nachrichten

Amtsblatt der Stadt Kahla

Herausgeber: Stadt Kahla, Markt 10, 07768 Kahla

Telefon: 03 64 24 / 77-0

Verlag und Druck: Verlag + Druck Linus Wittich KG, In den Folgen 43, 98704 Langewiesen, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de

Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil:

die Bürgermeisterin der Stadt Kahla, Claudia Nissen-Roth

Verantwortlich für den Anzeigenteil: David Galandt – Erreichbar unter der

Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr.

Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Verlagsleiter: Mirko Reise

Erscheinungsweise: vierzehntägig, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MwSt.) beim Verlag bestellen.

Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Beschlüsse aus der Stadtratssitzung am 28.05.2015

Der volle Wortlaut kann zu den Sprechzeiten im Rathaus eingesehen werden.

Sitzung	Beschluss Nr.	Kurztitel
5. Sitzung		
28.05.2015	23/2015	Vorbereitung eines neuen Konzessionsvertrages zur Nutzung öffentlicher Verkehrswege für die Verlegung und den Betrieb von Leitungen für die allgemeine Gasversorgung im Stadtgebiet Der Stadtrat beschließt, dass die Bürgermeisterin ermächtigt und beauftragt wird, einen neuen Konzessionsvertrag über die Nutzung öffentlicher Verkehrswege für die Verlegung und den Betrieb von Leitungen für die allgemeine Versorgung mit Gas, im Sinne des § 46, Abs. 2 Satz 1 Energiewirtschaftsgesetz (EnWG), für das Stadtgebiet vorzubereiten. Zustimmung
	24/2015	Förderung der statischen Sicherung des Gebäudes Rudolf-Breitscheid-Straße 6 im B-L-Programm Stadtumbau-Ost - Teil Sicherungen Der Stadtrat beschließt die Erhöhung der Förderung der Sicherungsmaßnahmen am Gebäude Rudolf-Breitscheid-Straße 6 im B-L-Programm Stadtumbau-Ost - Teil Sicherungen um 72.700 EUR auf insgesamt 546.800 EUR. Der Stadtrat beauftragt die Bürgermeisterin/Stadtverwaltung, eine Ergänzung der bestehenden Fördervereinbarung mit dem Bauherrn abzuschließen. Zustimmung
	25/2015	Richtigspreehung Niederschrift über die 9. Sitzung der 7. Amtsperiode des Stadtrates am 30. April 2015 Der Stadtrat bestätigt die vorliegende Niederschrift über die 9. Sitzung der 7. Amtsperiode des Stadtrates Kahla am 30. April 2015. Zustimmung

Ende der amtlichen Bekanntmachungen

Bereitschaftsdienste

Notrufe

Brand/Unfall/Überfall **112 oder 110**

Ärztlicher Notdienst

Anfragen/Auskünfte 03 64 1/ 597 620
Vertragsärztlicher Notfalldienst 03 64 1/ 597 632
Krankentransport 03 64 1/ 597 630
Notarzt 112

Zahnärztlicher Notdienst

zentrale Notdienstnummer **0180 5908077**
(0,12 EUR pro Minute)
 oder unter www.kzv-thueringen.de

Bereitschaft der Kahlaer Apotheken

Die jeweils diensthabende Apotheke (auch Jena, Stadtroda) ist dem Aushang der Apotheken sowie der Presse zu entnehmen oder über die Rettungsleitstelle Jena (03641/597620) zu erfragen.

Bereitschaft ärztlicher Notdienst Kahla

1. Notfallsprechstunde

(in der Zentralen Notaufnahme am Klinikum des FSU in Jena-Neulobeda-Ost)

wochentags: Mo., Di., Do. 19.00 - 22.00 Uhr
Mi., Fr. 16.00 - 22.00 Uhr
 samstags/sonntags/feiertags 8.00 - 18.00 Uhr

2. Hausbesuchs - Fahrdienst

wochentags: Mo., Di., Do. 19.00 - 7.00 Uhr
Mi., Fr. 13.00 - 7.00 Uhr

Samstags/sonntags/feiertags ständig bereit
 Der Extrabereitschaftsdienst der Augen- und Kinderärzte ist über die Leitstelle zu erfragen.

Telefon-Nummern: Leitstelle Jena: **03641 / 597620 oder**
03641 / 444444

Notruf bei lebensbedrohlichen Erkrankungen: **112**

Telefonseelsorge e. V. Jena

Gesprächsangebot in
 Problem- und Konfliktsituationen **08 00/1 11 01 11 oder**
 kostenfrei rund um die Uhr **08 00/1 11 02 22**
Kinder-Notruf Telefon **Gebührenfrei**
08 00/1 11 03 33
Jenaer Frauenhaus e.V. **03641/449872**
Notruf: 0177/4787052

Störungsdienste

(Tag und Nacht erreichbar)
Service und Störungsnummern für Strom:

Erdgas

Wasser

außerhalb der Dienstzeiten **036601/5 78 49**
 oder über Rettungsleitstelle Jena **03641/40 40**

Öffnungszeiten Ämter und Behörden

Polizeiinspektion Saale-Holzland **03 64 28/6 40**
Polizeistation Kahla **03 64 24 /844-10**

Regelmäßige Sprechstunden finden statt:

Ort: Polizeirevier Kahla, Friedrich-Ludwig-Jahn-Str. 1
 Termin: dienstags 10.00 - 12.00 Uhr
donnerstags 15.00 - 18.00 Uhr

Stadtverwaltung Kahla

Rathaus, Markt 10

Tel. 77-0
Fax: 77-104
E-mail: stadt@kahla.de
 im Internet: www.kahla.de

Sprechzeiten alle Ämter der Stadtverwaltung

Montag	9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr
Dienstag	9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
Freitag	geschlossen

Einwohnermeldeamt der Stadt Kahla	77 326
Standesamt der Stadt Kahla	77 322
Bürgerbüro der Stadt Kahla	77 141

Thüringer Tourismusverband Jena-Saale-Holzland e.V.	7 84 39
--	----------------

Stadtmuseum	7 70
Margarethenstr. 7	
Dienstag - Donnerstag	10.00 - 16.00 Uhr

Kultur- und Sozialdienstleistungen

Bibliothek Kahla	5 29 71
Rößstraße 38	
Montag	8.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr
Dienstag	10.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch	8.30 - 12.00 Uhr
Donnerstag	8.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 19.00 Uhr
Freitag	8.30 - 11.00 Uhr

DRK-Frauenbegegnungsstätte	5 29 57
Rudolstädter Straße 22 a	

DRK-Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern:	
Rudolstädter Straße 22 a	Telefon: 2 23 46
	Fax: 78 49 55

E-Mail: eb@drk-jena.de

Montag	9.30 - 12.00 Uhr
Dienstag	8.30 - 12.00 Uhr und 12.30 - 15.30 Uhr
Mittwoch	12.30 - 18.00 Uhr
Donnerstag	8.30 - 12.00 Uhr und 12.30 - 15.30 Uhr
Freitag	8.30 - 12.00 Uhr
Sollten Sie uns persönlich nicht erreichen, hinterlassen Sie bitte Ihre Telefonnummer auf dem Anrufbeantworter, wir rufen Sie zurück. Sie können uns auch außerhalb der Sprechzeiten anrufen.	

Volkssolidarität-Seniorenbegegnungsstätte	5 29 67
Schulstraße 18	
Mo - Do	10.00 - 16.00 Uhr
Fr.	10.00 - 13.00 Uhr

Seniorenbüro SHK	
Klosterstraße 6, 07607 Eisenberg	036691-867882 oder 0172-1636133

Bürozeiten:	Montag: 9.00 Uhr - 12.00 Uhr
	Freitag: 9.00 Uhr - 12.00 Uhr

Sozial-psychiatrischer Dienst	5 29 57
Donnerstag	10.00 - 12.00 Uhr und nach Vereinbarung

Psychosoziale Beratung „WENDEPUNKT“	
für Suchtgefährdete, Suchtkranke und ihre Angehörigen	
Margarethenstraße 24	
Donnerstag	8.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr
Terminabsprachen bitte über:	
Hauptgeschäftsstelle „WENDEPUNKT“ e.V.	
Rosa-Luxemburg-Straße 13, 07607 Eisenberg	036691/5 72 00
oder über kontakt@wendepunkt-ev.net	

Schuldner- und Verbraucherinsolvenzberatungsstelle	
Werner-Seelenbinder-Straße 31	
07629 Hermsdorf	036601/2 53 03
(Fax: 036601 - 2 53 06, e-mail: beratung@awo-shk)	
<u>Öffnungszeiten:</u>	
Dienstag	9.00 - 12.00 Uhr
jeden 1. Donnerstag im Monat	14.00 - 18.00 Uhr

Kindergartennachrichten**Mama Papa Tag in der Affengruppe im Integrativen Kindergarten „Tranquilla Trampeltreu“**

Seit Wochen üben die Kinder der Affengruppe fleißig für den Mama Papa Tag. Gemeinsam mit ihren Erzieherinnen Birgit und Gabi haben sie sich die Geschichte der Heinzelmännchen ausgedacht.

Wer wünscht sie sich nicht die kleinen Helfer im Alltag. Ach wenn man sie doch nur hätte!!



„Wie war es doch vordem mit den Heinzelmännchen so bequem! Denn war man faul, - man legte sich hin auf die Bank und pflegte sich! Da kamen bei Nacht, eh man's gedacht, die Männlein und schwärmten und klappten und lärmten und rupften und zupften und hüpfen und trabten und putzten und schabten, und eh ein Faulpelz noch erwacht, war all sein Tagwerk bereits gemacht!“

In verschiedene Rollen mit teils langen Texten konnten unsere kleinen Heinzelmännchen zeigen was sie gelernt haben. Alle Eltern waren hellauf begeistert. Anschließend ließen wir den Nachmittag mit Kaffee und Kuchen in gemütlicher Runde ausklingen.



Wir Elternvertreter möchten uns recht herzlich bei Frau Gräfe, den beiden Erzieherinnen Birgit und Gabi und bei unseren Kindern für den tollen Nachmittag bedanken.

Schulnachrichten

Sportfest an der Friedensschule

Am Dienstag, dem 16.06.2015 fand unser jährliches Sportfest statt. Bei strahlendem Sonnenschein wurden die Besten der Klassenstufen in den Disziplinen Weitsprung und Weitwurf ermittelt. Besonders erfreulich ist, dass in der Disziplin Weitsprung in jeder Klassenstufe sowohl von den Mädchen, als auch von den Jungen ein neuer Schulrekord aufgestellt wurde. Im Weitwurf gab es in der Klassenstufe 4 bei den Jungen einen neuen Schulrekord.

Im Rahmen des Sportfestes absolvierten wir auch unseren jährlichen Sponsorenlauf, bei denen die Kinder mit viel Freude und Anstrengung viele Runden erliefen. Der komplette Erlös dieses Laufes wird dem Förderverein der Schule zur Verfügung gestellt. Somit wird es direkt den Kindern der Schule zugutekommen.

Zum Abschluss des Sportfestes sorgte Frau Hoffmann, eine Mutti aus der Klasse 3a, für eine große Überraschung. Es gab ein Eis zur Erfrischung für alle Kinder der Schule. Wir bedanken uns dafür nochmal ganz herzlich.

Ebenfalls bedanken möchten wir uns bei den Mitarbeitern der Stadt Kahla für die Vorbereitung der Sportanlagen auf dem Sportplatz sowie bei den Schülern der Regelschule und des Gymnasiums, die die Sanitätsstation sowie die Weitsprung- und Weitwurfstation mit betreuten.

Außerdem gilt unser großer Dank natürlich allen mitwirkenden Eltern und natürlich allen Sponsoren, die mit ihrem Beitrag die Arbeit des Fördervereins an der Schule im Interesse unserer Schüler unterstützen.



Unsere Jüngsten auf dem Siegereppchen

Volkshochschule



Kursleiter gesucht

Die Kreisvolkshochschule sucht **dringend** einen Kursleiter für **Yoga** sowie Dozenten für weitere Gesundheits-, Sprach- und Kreativkurse.

Die vollständige Übersicht ist unter www.volkshochschule-shk.de einsehbar. Für nähere Auskünfte und Anfragen:

Tel. 036691 60972 oder 60971 und 036601 82609,

E-Mail: kvhs-shk@t-online.de.

Kirchliche Nachrichten

Evang. Kirchgemeinde

Achtung - Friedhofsunterhaltungsgebühr!

Die Bescheide zur FUG werden an alle Grabnutzer auf dem Friedhof Kahla versandt. Die FUG ist bis zum 31.07. fällig und beträgt jährlich 24,85 EUR (wir bitten um Überweisung an Friedhof Kahla, IBAN DE15 5206 0410 0108 0077 80 bei der Evang. Bank Kassel - unter Angabe der Grabnummer, damit die Zahlung zugeordnet werden kann, oder Barzahlung im Pfarramtsbüro).

Offene Kirche 2015

Unsere Stadtkirche ist wieder für Besucher regelmäßig geöffnet, und zwar montags bis freitags jeweils von 11:00 bis 13:00 Uhr. Im Media-Center (am Kircheneingang) können Sie sich mit Videos über die Kirche mit ihren Kunstschatzen, über Orgel, Kantorei und Gemeinde informieren.

Herzliche Einladung an Sie alle zu unseren Gottesdiensten und Veranstaltungen!

Gottesdienste und Konzerte

Sonntag 05. Juli

10:00 Uhr Kahla: Gottesdienst

19:30 Uhr Kahla: Cembalo-Konzert

Sonntag 12. Juli

10:00 Uhr Kahla: Gottesdienst

Reihe „Musik & Besinnung“

Juni - August, freitags 18 Uhr: Thüringen hat seit Jahrhunderten eine vielfältige Musiktradition, die in jeder Epoche durch neue Impulse bereichert wurde. Und auch heute gibt es in Kahla und Umgebung viele künstlerisch begabte Menschen, die in der Musik ihre Erfüllung finden, Sie gern daran teilhaben lassen wollen und Sie mit Musik und Texten für eine halbe Stunde vom Alltag abholen. Lassen Sie sich einladen - der Eintritt ist frei.

Stadtkirche Kahla, 03.07. - Matthias Schubert

Stadtkirche Kahla, 10.07. - Thomas Grubert

Konzert für Cembalo



Am Sonntag, 05. Juli um 19:30 Uhr konzertiert in der Stadtkirche Kahla der Berliner Cembalist Reinhard Glende. Auf dem Cembalo spielt er Meisterwerke aus dem 16. bis 18. Jahrhundert.

Das Cembalo ist der Vorläufer des modernen Klaviers. Komponisten, die noch vor Erfindung des Klaviers Werke für Tasteninstrumente schrieben, kannten also nur den Klang des Cembalos. Bei ihm werden die Saiten nicht mit kleinen Hämmern angeschlagen wie bei einem Klavier oder Flügel, sondern angerissen - so wie das die Finger beim Gitarrenspiel tun. Das erzeugt einen zauberhaften, sensiblen Klang.

Herzliche Einladung, der Eintritt beträgt 8 EUR (Abendkasse).

Kinderstunden/Christenlehre

In den Sommerferien ist keine Christenlehre!

Konfirmanden

Vorkonfirmanden - Klasse 7

14tägig freitags, 17:30 Uhr, Gemeindehaus Kahla - mit Pfarrer Schubert und Diakon Serbe (nächster Termin: 03.07.) - Kontakt: Pfarramt Kahla 036424 739039; Pfarrer Schubert 0152 536 738 40; Diakon Serbe 036424 82336

Junge Gemeinde

Die Junge Gemeinde trifft sich regelmäßig 14tägig dienstags um 19 Uhr im Pfarrhaus Hummelshain (nach Absprache). Die Jugendlichen des Kahlaer Kirchspiels können mit Pfarrer Schubert nach Hummelshain fahren (Abfahrt am Kahlaer Gemeindehaus um 18:40 Uhr).

Chorproben**Kinderchor:** in den Ferien keine Proben**Jugendchor:** in den Ferien keine Proben**Johann-Walter-Kantorei:** dienstags 19:30 im Gemeindehaus**Gospelchor:** freitags 20:00 Uhr im Gemeindehaus**Kollegium voKahle:** samstags nach Absprache / Probenplan**Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros,
Rudolf-Breitscheid-Str. 1**

Dienstag, Mittwoch, Freitag:

10:00 - 11:00 Uhr

Donnerstag:

16:00 - 18:00 Uhr

Büro: Frau Rödger

Tel. 036424 739039

Fax 036424 739038

e-mail: kirche-kahla@online.de

Pfr. Schubert

Tel. 036424 739037

Kantorin Köllner

Tel. 036424 78549

Gemeindepädagogin Schubert

Tel. 036424 739037

Diakon Serbe

Tel. 036424 82336

Diakonie Sozialstation, R.-Denner-Str. 1a

Pflegedienstleitung:

Tel. 036424 23019

Verwaltung:

Tel. 036424 56886

Fax: 036424 56887

Friedhof Kahla, Bachstr. 41

Tel. 036424 739039

mobil 0176 99162041

Kindertagesstätte „Geschwister Scholl“,

H.-Koch-Str. 20

Tel. 036424 22716

Sprechzeit der Leiterin Frau Herrmann:

Montag 15:00 - 17:00 Uhr

Ihre Ev. Kirchengemeinde Kahla finden Sie im Internet unter:www.kirche-kahla.dewww.johann-walter-orgel-kahla.de bzw. www.jwok.de**Gelungenes Kindersingwochenende
in Rüdersdorf**

Am Sonntag, den 21. Juni 2015 fand um 14 Uhr in der Evangelischen Kirche Rüdersdorf ein Kindermusical statt.

33 Kinderchor- und Christenlehrekinder aus der Region Kahla, Orlamünde und Unterbodnitz fuhren zu einem gemeinsamen Probenwochenende nach Rüdersdorf, um miteinander ein musikalisches Singspiel zu erarbeiten, gemeinsam Freizeit zu verbringen und Spaß zu haben.



Zur Aufführung kam das Singspiel „Gerempel im Tempel“ von Klaus Müller.

Die Kinder des Projektchores unter der Leitung von Kantorin Ina Köllner erzählten in Liedern und Texten die spannende Geschichte vom Ärger Jesu über die Händler im Tempelvorhof.

In mitreißenden Liedern, gespielten Szenen sowie tiefsinnigen Texten erzählten sie, wie Jesus nicht duldete, dass das Gotteshaus zum Marktplatz gemacht wird und nur das Geld regiert. Welche Werte haben die Menschen bis heute; ist Reichtum und Macht wirklich wichtig oder doch eher Menschlichkeit und Nächstenliebe...?!

Bis heute sollten wir uns alle immer wieder diese Fragen stellen. Und auch: „Wut tut manchmal gut... nicht immer nur brav klein begeben... sondern deutlich aussprechen, was einen ärgert und beschäftigt“...

Dieses Wochenende und die gelungene Aufführung war Beweis, wie wichtig solch ein gemeinschaftliches Erlebnis für alle Beteiligten ist. Die Kinder waren mit Freude und Leidenschaft dabei und erlebten nicht nur auf der Bühne Gemeinschaft, die sie genossen.

Wir wurden sehr freundlich im Pfarrhof von Rüdersdorf aufgenommen. Die Arbeit im Team war stimmig und konstruktiv; vielen Dank an Diakon Michael Serbe, Gemeindepädagogin Christiane Schubert, Julia Hörenz, Carola Dreier und Jörg Beck.

Auch, dass wir die tolle Kirche so frei nutzen konnten, ist keine Selbstverständlichkeit. Vielen Dank an die Kirchengemeinde und Pfarrer Kurzke.

Die Kinder hatten Gelegenheit ihre eigenen gesanglichen und schauspielerischen Qualitäten kennenzulernen und auszutesten und hatten großen Spaß daran. Und wir Erwachsene konnten nur staunen, welche Qualität, Kreativität und Stimmigkeit die Kinder in so kurzer Zeit aufwiesen.

Der Beifall am Schluss war für die Kinder eine Bestätigung, dass ihre Musik und ihr Spiel von den Zuhörern respektiert und honoriert wurde.

So ist es nur konsequent, dieses Stück noch einmal in der Stadtkirche „St. Margarethen“ zu Kahla am Sonntag, den 06. September 2015 um 17 Uhr aufzuführen.

Großer Dank gilt der Stadt Kahla, die durch finanzielle Zuschüsse durch den Grieson-Fond diese Singfreizeit mithalf, überhaupt zu ermöglichen.

Kantorin Ina Köllner**Röm.-kath. Pfarrei „Heilig Geist“
Stadtroda-Kahla**

07646 Stadtroda Jakobskirche,

Eigenheimweg/Gemeindehaus, Eigenheimw. 28

07768 Kahla Nikolauskirche,

Saalstr. 16a/ Gemeindehaus, Friedensstr. 22

Pfarradministrator: Pfarrer Schreiter Tel.: 0365 - 26461

Gemeindereferentin: Rosemarie Zein Tel.: 0160 - 6376699

Gottesdienste in Kahla:**Sonntag:** 9:00 Uhr Gemeindehaus - 05.07. Hl. Messe

12.07. Hl. Messe

Mittwoch: 14:00 Uhr Gemeindehaus - 08.07. Hl. Messe

danach Sommerpause - ab September wieder

Veranstaltungen:

Donnerstag, 02.07. 17:00 Uhr Religionsunterricht in

Hermesdorf - 18:30 Jugendstunde SHK in Stadtroda

Such und Find**Suche Hilfe im Garten!**

Angebote bitte über das Sekretariat im Rathaus, 77100

Suche Reinigungskraft, 2 Std/Woche

Angebote bitte an das Sekretariat Rathaus, 036424/77100

**Eine Agave (grün) mit Absenkern,
durchm. 30 cm Preisgünstig abzugeben**Interessenten melden sich bitte im Sekretariat Rathaus,
Tel.: 77100

Aus der Geschichte Kahlas

Hilferuf in Sachen Turn- und Sportgeschichte in unserer Stadt

Ich arbeite an einem Buch mit dem Titel „Gut Heil! Frei Heil! Sport frei! Turn- und Sportbewegung in Kahla - Die ersten 100 Jahre von 1845 bis 1945“. Während die Jahre bis zum I. Weltkrieg bereits weitgehend im Vorfeld des 100-jährigen Jubiläums des SV Kahla 1910 bearbeitet wurden, mühe ich mich nun mit den Jahren danach ab. Die Quellenlage ist dafür schwierig. In erster Linie steht das „Kahlaer Tageblatt“ mit Berichten über größere sportliche Ereignisse in der Stadt zur Verfügung. Dabei steht der Fußball im Vordergrund. Originale Quellen zum Innenleben der Turn- und Sportvereine sind dagegen sehr dünn gesät. Deshalb starte ich hiermit folgenden Hilferuf:

Wer hat in seiner Familie

- Dokumente zur Turn- und Sportgeschichte aus den Jahren 1918-1945
- Bilder zu diesem Thema aus dieser Zeit
- Vorfahren, von denen man weiß, dass sie in diesen Jahren turnerisch oder sportlich aktiv waren. Dabei sind besonders die Vornamen wichtig, da in den Zeitungsberichten in der Regel nur die Nachnamen genannt werden, was eine eindeutige Zuordnung sowohl für den Autor als auch die späteren Leser kaum möglich macht.

Die leihweise Überlassung solcher Quellen kann gern mit einem Gespräch darüber verbunden werden, sowohl bei mir als auch beim Leihgeber. Es ist aber auch möglich, sie mir einfach in den Briefkasten zu werfen. Für die Rückerstattung sollte die Leihgabe den Namen der Leihgeberin bzw. des Leihgebers haben.

Es würde mich freuen, wenn dieser Hilferuf einiges Gehör fände und so eine Turn- und Sportgeschichte unserer Stadt entsteht, welche die heute dafür noch bestehenden Möglichkeiten weitgehend ausschöpft.

Dr. Peer Kösling

Marktpforte 7, 07768 Kahla
Tel. 036424/937494

Informationen zu Veranstaltungen, Tourismus und Freizeit

Schauenforstfest im Hexengrund bei Rödelwitz

am 12. Juli 2015



Die Rödelwitzer Musikanten laden ab 14 Uhr zur Burgruine ein. Bei Kaffee, Kuchen, Bratwurst und Bier soll es ein gemütlicher Nachmittag werden.

Vereine und Verbände

Brunnen- und Dorffest in Löbschütz



Nun ist auch dieses Fest Vergangenheit und die vielen Mühen haben sich gelohnt.

Anlässlich der erfolgreichen Sanierung unseres 165 jährigen Brunnens sowie der Ersterwähnung von Löbschütz vor 650 Jahren haben wir dieses Fest organisiert. Nun möchten wir allen Dankeschön sagen, die zur Sanierung des Brunnens beigetragen haben.

Die Reparatur war notwendig geworden, da die obere Umrandung des Brunnens zerfiel u. auch im Sandsteintrog bereits Risse vorhanden waren. Dies war das Ergebnis der Nutzung in den letzten Jahrzehnten, da dieser Brunnen der einzige in der Stadt Kahla von ehemals 10 Brunnen ist, wo man noch kostenlos Wasser holen kann. Sei es zum Blumen gießen, für die Tiere, zum Kaffee kochen oder anderes. Es ist ein ständiges kommen und gehen zu allen Jahreszeiten. Damit dies so bleibt hatten wir uns zur Sanierung entschlossen und haben dies, Dank der zahlreichen Unterstützung aller geschafft.

Wir, die Interessengemeinschaft Löbschützer Brunnen, möchten uns auf diesem Wege nochmals ganz herzlich bei der Stadt Kahla, den bauausführenden Firmen, allen Mitwirkenden u. Spendern an der Brunnensanierung, der Brunnenreinigung, der Festvorbereitung und -durchführung sowie an der Gestaltung des Festes bedanken. Natürlich auch bei den vielen Besuchern unseres Festes und bei den Bewohnern von Löbschütz die zur Dekoration und für die bildliche Darstellung der Geschichte von Löbschütz sowie der Entstehung des Brunnens beigetragen haben.

Danke sagt die IG Löbschützer Brunnen

Schüler- und Jugend-Treff JC SCREEN

Hermann Koch Str. 12, Kahla
Tel 036424 - 78 412 / Fax 78 413
e-mail jc -screen@awo-shk.de

**Freizeit-, Beratungs- und Hilfe-Angebote
für Schüler von 7 und Jugendliche bis 27 Jahre
Öffnungszeiten**

mo - fr 14.30 - 19.30* Uhr
(* nach Situation/Aktion)



bald sind Sommerferien

Langeweile muß nicht sein ...

... kommt rein zu uns in den SCREEN, bringt Eure Freunde mit und nutzt die kostenfreien Freizeitangebote, wie Kicker, Billard, Tischtennis, Wii, Dart bei uns und vieles mehr ..., wie Aktionen z.B. Club-Spiel-Sport-Aktion immer mittwochs v. 16-18 Uhr Sporthalle Gymnasium, Kochaktionen, Turniere, ... (keine Clubmitgliedschaft, -gebühr, Eintritt frei !!!)

Ferienplanung - für die Ferien-Aktionstage sind Eure Ideen, Wünsche, Vorschläge gefragt, was Ihr/Du in den Sommerferien machen und erleben wollt?

Schulsozialprojekt der Regelschule und der Schüler- und Jugendtreff JC SCREEN haben für Euch **3 Aktionstage in der 1. Ferienwoche geplant. Also Mo., 13. bis Mi., 15. Juli.**

Wir starten täglich 10 Uhr mit der 1. Aktion, dann wird das Mittag selbst gemacht, danach gibt es die 2. Aktion bis 15/16 Uhr. Wir brauchen noch Eure Ideen, Vorschläge, Wünsche und Anmeldung. Bitte beim Schulsozialarbeiter Jens in der Regelschule oder im Schüler- und Jugendtreff JC SCREEN melden. Der Teilnehmerbetrag pro Tag für die Aktionen und Mittagessen beträgt pro Tag 2,50 Euro. Wer Lust hat meldet sich. Immer am Donnerstag in den Ferien ist der Badespasstag im Kahlaer Freibad mit der T.B.I. (Täglich Brot Insel e.V.)

Abendbrot-Projekt - gemeinsam ein gesundes und preiswertes Abendbrot zubereiten und genießen - wurde vom Täglich Brot Insel e.V. wieder belebt - immer am letzten Donnerstag im Monat im Schüler- und Jugendtreff. Ihr seid / Du bist eingeladen und herzlich willkommen mit zu machen, mit zu essen.



„Jungsrunde an einem Tisch, Mädchen, wo seid ihr?“

Wir bedanken uns ...

- bei Frau Böhnke für die gespendeten Betttücher
- bei Andre, Teddy und Mirko, die unsern Mittwochs Club-Sport- und Spiel-Aktionsbetreuer Herrn Bernd Bock vertreten, wenn er schon ausgebucht ist, damit die Aktion nicht ausfällt und die Kids sich trotzdem auspowern können.



„Give Five - das finden alle cool und sagen Danke an Andre, Mirko, Teddy und Herrn Bock

Wir bieten ...

- „Polter“porzellan (kostenlos!)
- Praktikumsplätze für Schüler, Auszubildende und Studenten
- Auftrittsmöglichkeiten für Newcomer- / Nachwuchsbands und Tanz-, Theatergruppen
- **Raum** für Projekte, Vorträge außerhalb der Schule, Feiern, Feten, Party's für Schulklassen, Vereine, Teams und Familien (Jubiläen, Geburtstage, Jugendweihe, Schuleinführung, usw.)

Wir suchen ...

- einen Werbesonnenschirm (bitte keine Alkohol- und Energy-Werbung)

und Ehrenamtliche / Projektleiter / Betreuer für

- Aktionen, wie Kochen, Backen, Kreatives Basteln,
- Kurse, wie Gitarrespielen, Trommeln
- unsere Besucher im Freizeitbereich
- einen sportlich versierten Betreuer, für die zZ stark von in der letzten Zeit durchschnittlich 30 Teilnehmern genutzte Club-Spiel- und Sportaktion, der Herrn Bock, der sich um die Fußball-Spieler kümmert, unterstützt, bei weiteren Ballspielen oder anderen sportlich-spielerischen Aktivitäten im Gymnastikraum des Leuchtenburg Gymnasiums- immer mittwochs von 16.30 bis 18.00 Uhr

Wir brauchen ...

- noch Eure Ideen, Vorschläge, was Ihr bei uns machen, erleben wollt ?

Bis bald im JC SCREEN - Euerm Freizeit-Treff - für Schüler und Jugendliche - offen für Freizeit, Projekte, Gespräche, Probleme und Hilfe

Wenn Ihr mal große Sorgen, Kummer oder Probleme habt und uns nicht erreicht, nutzt das kostenfreie Sorgentelefon für Kinder und Jugendliche nur in Krisensituationen 0800 008 008 0!

Kahla hat einen neuen Schützenkönig

Jens Brandt hat ruhigste Hand

Jens Brandt ist Schützenkönig 2015. Der 46-Jährige Polizeibeamte ist seit 20 Jahren Mitglied im Kahlaer Schützenverein und hat den Schützenwettkampf am Samstag den 30.05.2015 mit ruhigster Hand und das sicherstem Auge bewiesen. Damit hat er sich die Schützenkönigswürde erkämpft. Geschossen wurde mit Pistole Kleinkaliber, dabei wurde von einer Distanz von 10 Metern geschossen, erlaubt mit Zimmerpatronen. 5 Probeschuß und 1 Schuß auf die Königsscheibe, die besten Ringe wurden bewertet.

Der Schützenkönig des Vorjahres Reiner Sauerwald (rechts) hat die Schützenkette und Schützenscheibe an den Sieger Jens Brandt feierlich überreicht.

Jens Brandt wird jetzt ein Jahr lang die schwere Schützenkette tragen und diese bei Vereinsfesten repräsentieren. Bereits am 27.08.2015 soll der Rank Gedenk-Pokal um 15 Uhr ausgetragen werden. Am 12.10.2015 wird der Weinpokal auf dem Programm stehen.

Jeder der Interessiert ist, ist gern unser Gast und zum Wettkampf eingeladen.



**Der Vorstand
Schützengesellschaft Kahla**



Samstag 04. Juli 2015
10.00 bis 18 Uhr

Flugplatzfest

und
65-jähriges Vereinsjubiläum

Was erwartet Sie ?

Ausstellung von Modellen unserer Vereinsmitglieder
Flugmodellvorführungen

F-Schlepp, Windenstart, Bodenstart, Handstart
Segler, Motorsegler, Motorflugmodelle, Helicopter, Quadrocopter,
Gespräche mit unseren Piloten über das, was sie
schon immer über den Modellsport wissen wollten

Für das leibliche Wohl ist gesorgt

Eintritt frei !

Modellflugplatz Zwabitz

Von der B88 kommend biegt man in der Mitte von Kahla in Richtung Reinstädt ab.
Folgen Sie der Landstraße bis kurz vor Ortsende Bibra,
dort biegen Sie rechts ab, Richtung Zwabitz.
In Zwabitz vor der Kirche scharf links und dann gerade aus,
auf den "Landwirtschaftlichen Weg".
Nach ca. 100 m geht links ein Feldweg ab, dem Sie bis auf die Wiese folgen.
Dort bitte am rechten Feldrand bis zum Bauwagen fahren.

www.modellsport-kahla.de

IMKER - VEREIN Kahla/Thüringen und Umgebung e.V.

Am Lichtenberg 2, 07768 Kahla
Tel.: 036424 / 50805

Werte Imkerfreunde,
hiermit möchte ich Euch zu der am **Freitag, dem 10. Juli 2015**
um **19:00 Uhr** stattfindenden

Mitgliederversammlung

ins - Eiscafe „Frozen Dreams“ - einladen.
Gäste sind herzlich willkommen.

V. Jecke

1. Vorsitzender

Volkssolidarität Regionalverband Ostthüringen e.V.

Seniorenbegegnungsstätte Kahla, Schulstraße 18,
Tel. 036424/52967

Unsere Mitarbeiter sind für Sie da:

Montag bis Donnerstag von 11.00 - 16.00 Uhr

Gemeinsam schmeckts doch besser!

Nutzen Sie unser tägliches Angebot, ein schmackhaftes Mittagessen im Klub einzunehmen.

Montag bis Donnerstag von 11.00 - 12.30 Uhr

Den Dienst „Essen auf Rädern“ gibt es in fünf verschiedenen Menüs.

Auskünfte zum Essen erhalten Sie täglich ab 10.00 Uhr in der Seniorenbegegnungsstätte.

Von erfahrenen examinierten Krankenschwestern und Altenpflegern/innen unseres ambulanten Pflegedienstes erhalten Sie pflegerische und medizinische Versorgung und Beratung.

Sozialstation Kahla, Am Langen Bürgel 6, Tel.: 036424/8 24 19

Veranstaltungsplan Monat: Juli 2015

Mittwoch, 01.07.2015

11.00 -

12.30 Uhr Mittagstisch

Donnerstag, 02.07.2015

13.00 Uhr Kaffeenachmittag mit Bingo

Montag, 06.07.2015

11.00 -

12.30 Uhr Mittagstisch

Dienstag, 07.07.2015

11.00 -

12.30 Uhr Mittagstisch

Mittwoch, 08.07.2015

11.00 -

12.30 Uhr Mittagstisch

Donnerstag, 09.07.2015

13.00 Uhr Kaffeenachmittag mit Bingo

Montag, 13.07.2015

11.00 -

12.30 Uhr Mittagstisch

Dienstag, 14.07.2015

11.00 -

12.30 Uhr Mittagstisch

Mittwoch, 15.07.2015

15.00 -

17.00 Uhr Sprechstunde - VdK

Donnerstag, 16.07.2015

13.00 Uhr Kaffeenachmittag mit Bingo

Montag, 20.07.2015

11.00 -

12.30 Uhr Mittagstisch

Dienstag, 21.07.2015

11.00 -

12.30 Uhr Mittagstisch

Mittwoch, 22.07.2015

14.00 Uhr Geburtstag des Monats

Donnerstag, 23.07.2015

14.00 Uhr Kaffeenachmittag mit Bingo

Montag, 27.07.2015

11.00 -

12.30 Uhr Mittagstisch

Dienstag, 28.07.2015

11.00 -

12.30 Uhr Mittagstisch

Mittwoch, 29.07.2015

11.00 -

12.30 Uhr Mittagstisch

Donnerstag, 30.07.2015

13.00 Uhr Kaffeenachmittag mit Bingo

Bei Rückfragen bitte bei Frau Tiesler melden
unter Tel. 036424/52967.

Sportnachrichten

Stimmung beim Sepp-Herberger-Tag in Kahla

„Ein Fußballfest für Grundschulen“ ist das Motto der Sepp-Herberger-Tage im Deutschen Fußball-Bund. Ziel ist es, möglichst viele Schülerinnen und Schüler in sportliche Bewegung zu bringen und das Andenken an den unvergessenen Trainer der Fußball-Nationalmannschaft (erster Weltmeister 1954) Sepp-Herberger zu bewahren.

In diesem Jahr fand das traditionelle Grundschulfußballturnier für die 1./2. Klasse auf dem DFB-Minispielfeld im Förderzentrum „Siegfried Schaffner“ in Kahla - Löbschütz statt. Das war bereits das 11. Fußballfest!

An dem Turnier, wie immer bestens organisiert von der Kreissportjugend Saale-Holzland (Juliane Reuß), dem Thüringer Fußball-Verband (Bernd Bock) und dem Kreisfußballausschuss Jena-Saale-Orla (Frank Reichmann), nahmen sechs von sieben gemeldeten Schulmannschaften teil.

15 Spiele (1 x 10 Minuten) im Spielmodus jeder gegen jeden, waren erforderlich um den Gesamtsieger zu ermitteln. 56 Tore (nur ein Spiel 0:0) waren eine gute Bilanz für die Stürmer. Ganz im Sinne von Sepp-Herberger, war es für die vielen Zuschauer (u. a. auch vom Förderzentrum) ein Fußballfest mit allen Höhen (Siege) und Tiefen (Niederlagen). Die Stimmung war einzigartig, vor allem lebte das Turnier von der Spannung. Erst in den letzten drei Spielen wurden die Plätze 1 bis 3 entschieden.

Gewinner wurde schließlich die Mannschaft der Grundschule Altstadtschule Kahla, B, die das letzte Turnierspiel gegen die eigene Mannschaft A gewonnen konnten. Verdienter Zweiter wurde die Grundschule Rothenstein.

Neben den Pokalen, Urkunden gab es für jeden Teilnehmer Souvenirs vom DFB und viele Überraschungen, gesponsert von der Sparkasse Kahla (Holger Scholz) und Tegut Kahla.

Dafür vielen Dank!

Hier die Endplatzierung:

- | | |
|----------|---|
| 1. Platz | Grundschule Altstadtschule, B Kahla mit 12 Punkten und 17:8 Toren |
| 2. Platz | Grundschule Rothenstein mit 11 Punkten und 12:5 Toren |
| 3. Platz | Grundschule Altstadtschule, A Kahla mit 10 Punkten und 14:6 Toren |
| 4. Platz | Grundschule Friedensschule, A Kahla mit 4 Punkten und 5:14 Toren |
| 5. Platz | Grundschule Orlamünde mit 3 Punkten und 6:15 Toren |
| 6. Platz | Grundschule Friedensschule, B Kahla mit 2 Punkten und 2:8 Toren |



Gewinnermannschaft der Grundschule Altstadtschule Kahla
vorn von links: Roman, Tobias, Niklas; hintere Reihe von links:
Dominik, Rudi, Trawes, Ana-Lena, Bastian, Pascal

4. Kindersportfest in Lindig

Bereits zum vierten Male organisierte das Dörfchen Lindig sein beliebtes Kindersportfest.

Bei sehr guten äußeren Bedingungen (sonniges Wetter, ein bunt geschmückter Sportplatz) trafen sich 35 Mädchen und Jungen zwischen 2,5 und 13 Jahren zu sportlichen und spielerischen Wettstreiten.

Spaß und Freude und natürlich das „Dabeisein“ waren die Hauptmerkmale vom 4. Kindersportfest.

Ehrengast Holger Scholz von der Sparkasse und Bürgermeisterin Petra von der Gönne eröffneten das Sportfest. Danach mussten die sechs Stationen Torwandschießen, Seilhüpfen, Würfelspiel, Ringzielwurf, Basketballwurf und Säckchenwerfen absolviert werden, um am Ende eine der vielen begehrten Urkunden und zahlreichen Sachpreise zu gewinnen. Hier sah man mit wie viel sportlichen Ehrgeiz und Elan die teilnehmenden Mädchen und Jungen bei der Sache waren, um so viel wie möglich Punkte zu erkämpfen.

Im Anschluss an den Stationswettbewerb gab es ein Fußballspiel zwischen den teilnehmenden Kindern und deren Vätern, dass natürlich die Kinder zu ihren Gunsten entscheiden konnten.

Abschließender Höhepunkt war die Siegerehrung mit der Übergabe der Pokale für die „Besten“ Mädchen und Jungen, hier konnte man nur strahlende Kinder sehen, mit einem Hauch Dankbarkeit.

Für die Umrahmung des Kindersportfestes sorgte im Festzelt die Freiwillige Feuerwehr Lindig mit reichlich Getränken und Thüringer Bratwürsten, so dass auch die vielen anwesenden Eltern, Omas, Opas, aber auch die heimischen Lindiger genüsslich dem Sporttreiben auf dem Sportplatz zu schauen konnten.

Sehr zufrieden zeigte sich die Bürgermeisterin, die in ihrer Auswertung allen Helfern (u.a. Robert Jecke, Volker Woitzat, Bernd Bock, Marian Gleu) dankte und noch einmal die Wichtigkeit der sportlichen Betätigung für jung und alt herausstellte.

Impressionen vom 4. Kinderfußballfest in Lindig



Kreisoberliga - WIR SIND WIEDER DA!!!



Kahla II bedankt sich bei den gesamten Trainern und Betreuer-Team (Jana, Silke und Achim) bei den Fans, für diese tolle Saison. Bei unserem Fotografen Tim Wagner und großer Unterstützer der Mannschaft. Zahlreiche Sponsoren haben die Umsetzung unterstützt: Wolfgang Wagner/Logistik (Mohlsdorf/Teichwolframsdorf), STRABAG AG, SITA Deutschland GmbH, ECONUM Unternehmensberatung GmbH, Telis Finanz AG/Stefan Lindner, Hin und Weg Reise-Eck und Taxi-Ulf Amberg Taxibetrieb. An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön!



12. Mini-Fußball-WM der Grundschulen

Kahlaer Grundschulen wieder dabei

Beim großen Grundschulturnier vom Staatlichen Schulamt Ostthüringen, Bereich Saale-Holzland-Kreis, waren in diesem Jahr 18 Mannschaften bei den 3./4. Klassen und 14 Mannschaften bei den 1./2. Klassen am Start.

Nach dem traditionellen Einmarsch und der Begrüßung durch Schulsportkoordinator Steffen Albrecht und KSB-Vorsitzenden Prof. Dr. Manfred Thieß begann das dreistündige Mammut-Turnier auf acht Spielfeldern unter den Augen von 16 Schiedsrichtern aus der Regelschule Hermsdorf.

Freud und Leid, „Himmelhochjauchzend“ oder „zu Tode betrübt“ waren für die zahlreichen Gäste, Eltern, Omas und Opas die Markenzeichen dieser traditionellen Schulfußballveranstaltung. Bereits zum 12. Male mit beiden Altersklassen vertreten waren die Friedensschule Kahla, Altstadtschule Kahla, die Grundschule Orlamünde, Hermsdorf und Eisenberg!

Das Turnier selbst war eine tolle Werbung für das Fair-Play, gegenseitige Achtung und Anerkennung standen an erster Stelle.

Am Ende konnten die überdimensionalen Pokale, bei den 1./2. Klassen die „Niederlande“ (Grundschule Bad Klosterlausnitz) und bei den 3./4. Klassen jährigen „Portugal“ (Grundschule Hermsdorf), unter riesigem Beifall aller Spielerinnen, Spieler, Lehrer und Zuschauer durch den KSB-Vorsitzenden Prof. Dr. Manfred Thieß, in Empfang nehmen.

Alle vier Kahlaer Schulmannschaften, waren mit viel Ehrgeiz und Freude dabei und erreichten am Ende folgende Platzierungen: Altstadtschule (spielte für England) 3./4. Klasse - Platz 11, 1./2. Klasse - Platz 6

Friedensschule (spielte für Japan) 3./4. Klasse - Platz 14, 1./2. Klasse - Platz 8

Auch wenn in diesem Jahr keine vorderen Platzierungen erreicht werden konnten, ist die Teilnahme an diesem Traditionsturnier für alle teilnehmenden Mädchen und Jungen nicht nur ein unvergessliches Erlebnis und ein Tag schulfrei, sondern auch ein Dank für die regelmäßige Teilnahme an der wöchentlich statt findenden Fußball-Arbeitsgemeinschaft!

Ein Dank auch an dieser Stelle an das Betreuerteam um Sportlehrerin Frau Ackermann von der Friedensschule, Schulleiter Sylvio Hofmann und Christian Knoch von der Altstadtschule, sowie AG-Leiter Bernd Bock.



Die Mannschaft der Altstadtschule zur Eröffnung mit den „England“-Fahnen



Die Mannschaft der Friedensschule zur Eröffnung mit den „Japan“-Fahnen

Sonstige Mitteilungen

Goldene Raritäten im Museumsshop

Limitierter Burg-Bienen-Honig ist ab sofort auf der Leuchtenburg erhältlich



Nach dem ersten Jahr haben sie ihre Produktion noch einmal steigern können, denn die Bienen auf der Leuchtenburg fühlen sich sichtlich wohl. Ab sofort können die 84 Gläser der limitierten Frühlingshonigedition im Museumsshop gekauft und genossen werden.

In zwei Bienenhäusern am Wegesrand summt und surrt es kräftig. Vor allem an den schönen Sonnentagen im ersten Halbjahr sammeln die Bienen an den Hängen der Leuchtenburg bei den Frühlingblüchern, wie Löwenzahn, Orchideen, Kastanienblüten und Obstbäumen sowie in den bunten Rabatten und Kräuter-

beeten des Burggartens. Im Sommer finden sie saftige Sommerblütenwiesen mit Anemonen, Johanneskraut, Klee und einheimische Linden-Bäume. Der Burg-Bienen-Honig wird einmal im Frühjahr und einmal im Sommer hergestellt.



„Auf dem Lichtenberg haben die Bienen eine breite Auswahl an Blumen und Sträuchern, was dem Honig eine ganz besondere Geschmacksnote verleiht,“ freut sich Imker Swen Klein, der in Milda den Honig schleudert und abfüllt, der nun im Museumsshop des Besucherzentrums zu erwerben ist. Neben den anderen besonderen Burg-Produkten, wie dem Leuchtenburg-Wein, reiht sich nun auch wieder der exklusive Honig ein.

Jede einzelne Biene legt für ein Glas Honig ganze 75.000 Kilometer im malerischen Areal der Leuchtenburg zurück. Damit hat sie theoretisch zweimal die Erde umflogen. Für einen Brötchenaufstrich - gerechnet mit etwa 15 Gramm Honig - ist eine Biene etwa 2.000 Kilometer unterwegs. Am Tag macht eine Biene dazu etwa 40 Ausflüge und besucht bei jedem Ausflug ungefähr 100 Blüten. Das ist bienenfleißiges Arbeiten!

Weitere Informationen und Fotos zur Leuchtenburg finden Sie im Presseportal unserer Internetseite.

Anzeigenteil

Hochzeitszeitungen einfach, schnell und günstig



ab **55,69 €**

50 Stück DIN A5

4/4-farbig, 8-seitig, 135 g/m²

Bilderdruckpapier, kostenloser Versand

www.LW-flyerdruck.de/Hochzeitszeitung.htm





Internationales Musik- und Folklorefestival
vom 10. bis 13. Juli 2015

Freitag, 10. Juli

19.30 Uhr Eröffnungsfeier auf dem mittelalterlichen Marktplatz mit internationaler Folklore

Samstag, 11. Juli

11.00 Uhr Schlitzerländer Markt im Burghof
20.00 Uhr Internationale Folklore

Sonntag, 12. Juli

11.00 Uhr Platzkonzert auf dem Marktplatz Schlitzerländer Markt
14.00 Uhr **Großer historischer Festzug**
Einmalig: ausschließlich Pferdegespanne! Anschließend: Internationale Folklore auf mehreren Bühnen
20.00 Uhr Livemusik auf allen Bühnen
22.45 Uhr **Eindrucksvolles Höhenfeuerwerk** über den Burgen

Montag, 13. Juli

10.00 Uhr Schlitzerländer Fröhschoppen
11.00 Uhr Schlitzerländer Markt
15.00 Uhr Internationale Folklore
25.00 Uhr Abschlussfeier auf dem Marktplatz

An allen Tagen

Vergnügungspark, Markttreiben, Musik für jung und alt, Tanz und Party in allen Gassen

www.schlitzer-trachtenfest.de

ZEITUNGSLESER WISSEN MEHR!



Urlaub auf dem Bauernhof im Pfaffenwinkel (Oberbayern)

Wir würden uns freuen Sie als Gast zu begrüßen!
Fam. Lolacher: 088 68/788 · www.fewo-lolacher.de

- Anzeige -

Neue Stress-Studie Burn-Out im Kinderzimmer: Wie gestresst sind Kinder und Jugendliche in Deutschland?

Die aktuelle Stress-Studie der Bepanthen-Kinderförderung in Zusammenarbeit mit der Universität Bielefeld belegt, dass bereits Kinder und Jugendliche unter hohem Stress leiden. Zirkä jedes sechste Kind und jeder fünfte Jugendliche in Deutschland ist betroffen. Die Folgen sind erschreckend: Leidtragende entwickeln Depressionen, haben Versagensängste, wenig Problemlösungskompetenzen und weisen ein erhöhtes Aggressionspotential auf. Eine wesentliche Ursache für diesen Stress ist der wenige Freiraum der Kinder zur Selbstbestimmung, ausgelöst durch die hohen Erwartungen der Eltern an ihre Kinder.

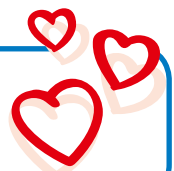


Quelle: Bayer HealthCare Deutschland (Bepanthen-Kinderförderung)

Die Besonderheit der Studie ist, dass Stress aus Kindersicht erfasst wurde. In der bevölkerungsrepräsentativen Studie sind insgesamt 1.100 Kinder und Jugendliche im Alter von sechs bis 16 Jahren sowie 1.039 Eltern befragt worden.

Zu jeder Zeit selbst gestalten!

Anzeigen ONLINE BUCHEN:
wittich.de/familienanzeigen



Beilagen DIN A4 | schwarzweiß | vierfarbig

www.wittich.de

Layout, Druck & Verteilung

– alles aus einer Hand – zu Superpreisen!

Prospektverteilung

in Ihrer Stadt/Gemeinde – im Kreis – in den Nachbarkreisen

Ihr persönlicher Ansprechpartner für Anzeigen und Prospektverteilung:

Daniel Wolf | Handy: 01 74 / 9 24 09 21

Tel.: 0 36 77 / 20 50 - 0 | Mail: d.wolf@wittich-langewiesen.de

**HOLEN SIE SICH EIN
UNVERBINDLICHES
ANGEBOT!**





GESUNDHEIT AUS IHRER APOTHEKE

ANZEIGE



„Schlafmittel sind immer die Therapie der letzten Wahl“, sagt der bekannteste deutsche Schlafforscher. Denn starke Schlaftabletten können in die Abhängigkeit führen und ihre Wirkung hält oft bis zum nächsten Vormittag an. „Wenn pflanzliche Präparate bei leichten Problemen helfen, können sie ein Segen sein“ wird deutlich unterstrichen

Schlafstörungen durch nervöse Unruhe

Grübeln im Bett ist Gift für den gesunden Schlaf

Millionen Menschen in Deutschland gruselt es vorm Zu-Bett-Gehen. Eben noch hundemüde, doch kaum in der Horizontalen, dreht sich das Gedankenkarussell. Sorgen erdrücken, Probleme wuchern zu unüberwindlichen Belastungen aus. Die Angst, wieder nicht schlafen zu können, hält zusätzlich wach. Grübeln im Bett ist Gift für den erholsamen Schlaf. Oft wird jetzt unkritisch zum starken Schlafmittel gegriffen. Doch Mediziner warnen: „Schlafmittel können in die Abhängigkeit führen und beseitigen die wahre Ursache der Schlafprobleme nicht“ – die nervöse innere Unruhe. Für die gezielte Behandlung der nervösen Unruhe mit Beschwerden wie

Schlafstörungen hat das Bundesinstitut für Arzneimittel Lioran® die Passionsblume zugelassen.

„Weißt Du, wieviel Sternlein stehen...“

Bei Schlafstörungen infolge nervöser Unruhe fehlt uns GABA. GABA (Gamma-Aminobuttersäure) ist der körpereigene Nerven-Schutzstoff, durch den wir uns abregen können und der so für natürliche innere Ausgeglichenheit sorgt. Exakt hier setzt die einzigartige Wirkung von Lioran® an – die Einnahme regt den Körper an, gezielt mehr GABA bereitzustellen. Wir empfehlen zwei Lioran®-Kapseln eine Stunde vor dem Zu-Bett-Gehen. Aktuelle Untersuchungen zeigen, dass die Passionsblume ihre Wirkung nicht über Tage im Körper aufbauen muss. Die Lioran®-Kapsel setzt ihren Wirkstoff bereits innerhalb einer halben Stunde frei und dieser beginnt, seine entspannende, ausgleichende und angstlösende Wirkung zu entfalten. Die Gedanken kommen zur Ruhe und der natürliche Schlaf stellt sich ein. Das alles bei guter Verträglichkeit, ohne abhängig zu machen und ohne Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln. Fragen Sie in Ihrer Apotheke nach dem Medikament des Jahres 2015: Lioran® die Passionsblume (30 Kapseln 9,79 Euro, rezeptfrei).

Die Passionsblume wurde von der Universität Würzburg bereits 2011 zur Arzneipflanze des Jahres gewählt, weil ihre Wirkung schlichtweg einmalig ist

Völlegefühl, Blähbauch, Magendrücken

Wenn uns das Essen wie „ein Stein“ im Magen liegt

„Bitter im Mund ist dem Magen gesund“, besagt ein altes Sprichwort. Ernährungs-Wissenschaftler ergänzen: Bitterstoffe regen die Magen-Darm-Tätigkeit an, die Leber wird aktiviert, die Fettverdauung wird optimiert. Schon im Mund aktivieren die Bitterstoffe unsere Verdauungsorgane, die sogleich ihre wichtigen Verdauungssäfte und -enzyme ausschütten. Der Körper beginnt, die Nahrung zu verarbeiten, die Leber nimmt verstärkt ihre Entgiftungsaufgabe wahr. Doch weil wir es lieber süß mögen, hat die moderne Lebensmittelindustrie die Bitterstoffe aus Salat und Gemüse herausgezüchtet.

Die gute Nachricht

In der Apotheke gibt es jetzt Gasteo® (20 ml, Apotheke, 7,85 Euro), das mit wertvollen Bitterstoffen Völlegefühl, Blähungen und andere leichte Verdauungs-Beschwerden wie Magendruck oder Übelkeit spürbar lindert. Über das Wermutkraut in Gasteo® – eine der bitterstoffhaltigsten Arzneipflanzen der Welt – wusste schon Hildegard von Bingen: „Wermut wärmt den Magen, reinigt die Eingeweide und bereitet eine gute Verdauung“. Von der anderen Seite wirkt das Gänsefingerkraut gegen leichte Bauch- und Magenkrämpfe. So wird der gesamte Magen-Darm-Trakt entspannt, entlastet und es geht uns spürbar besser.



Ernährungswissenschaftler führen den drastischen Anstieg von leichten Verdauungs-Beschwerden auf den Mangel an Bitterstoffen in der heutigen Ernährung zurück

RATGEBER BAUEN & WOHNEN

Der Kostenfalle entkommen

Investieren Sie am besten in eine moderne Heizungsanlage um sich vor steigende Heizkosten zu schützen!

Die Energiekosten steigen und eine Umkehrung des Trends ist nicht in Sicht. Das wirkt sich auch auf die Heizkostenabrechnung aus. Laut einer Statistik des Bundesministeriums für Wirtschaft und Energie gaben deutsche Haushalte im Jahr 2012 fast 50 Prozent mehr Geld für Heizung und Warmwassererzeugung aus als noch im Jahr 2000. Wer sich kosteneffizient gegen steigende Heizkosten schützen möchte, investiert am besten in eine moderne Heizungsanlage. So können die Bewohner eines typischen freistehenden Einfamilienhauses aus dem Jahr 1970 bis zu 30 Prozent Energie einsparen, wenn der alte Standardheizkessel durch einen modernen Öl- oder Gasbrennwertkessel ersetzt wird.

Noch mehr Energie lässt sich einsparen, wenn der neue Heizkessel mit einer Solarwärmanlage kombiniert wird. Neben Gas- und Ölbrennwertgeräten stehen Wärmepumpen, Kraft-Wärme-Kopplungs-Anlagen oder Holzcentralheizungen, betrieben mit Pellets, Scheitholz oder Hackschnitzeln zur Verfügung. Welche Schritte bei der Heizungsmodernisierung empfehlenswert sind, bespricht man am besten mit einem Energieberater oder einem Heizungsinstallateur. Weitere Einsparmöglichkeiten bietet die Wärmeverteilung. Sie umfasst zum Beispiel hocheffiziente Heizungspumpen und den hydraulischen Abgleich. Hinter diesem Begriff verbirgt sich die richtige Einstellung der Heizungsanlage, damit in jedem Raum die optimale Temperatur eingestellt werden kann und ein Höchstmaß an Komfort.

spp-o



-Anzeige-



Das ist unser Fach !

- Zimmermannsarbeiten
- Dachdeckerarbeiten
- Klempnerarbeiten
- Gerüstbau
- Innenausbau
- Trockenbau



ZIMMEREI
Steven Franke

Ortsstraße 13
07768 Bibra

Tel.: 0 36 42 4 - 53 39 9
Mobil: 0170 - 32 33 65 6

Dachdeckerei Hofmann

Inhaber: Dachdeckermeister Daniel Hofmann

Ihr Meisterbetrieb für:



- Dachdeckungen aller Art
- Eindeckung von Ziegelkehlen
- Dachklempnerarbeiten
- Holzbau und Zimmerei

Töpfergasse 7b • 07768 Kahla
Tel./Fax: 036424 / 82344
Mobil: 0170 / 3108847

E-Mail: dachdeckerei.hofmann@web.de

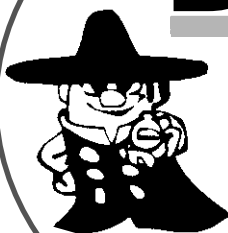
Freu' dich drauf!

ZIMMEREI -

DACHDECKEREI

D. LANGE

e.K.



**Innungs-
Betrieb**



**Meister-
Betrieb**



07768 Jägersdorf • Mühle 40

Tel. 03 64 24 - 5 16 08 • Fax 7 88 91

Inhaber: Andreas Jänike
Großlobichau Haus-Nr. 38

GESUND UND FIT

IHRE *Gesundheit* IN BESTEN HÄNDEN



Jeder Zweite kann sich an freien Tagen nicht erholen

-Anzeige-

Vier von zehn Deutschen reicht das Wochenende nicht zur Erholung

Vor allem Frauen sind betroffen: Nahezu jede Zweite (47 Prozent) gab an, am Wochenende nicht genug Kraft für die neue Woche zu schöpfen – bei den Männern sind es 37 Prozent. Während die Frauen überdurchschnittlich oft den Haushalt als Stressfaktor nannten (59 Prozent), ist es bei den Männern eher der Job, der die Erholung stört (55 Prozent). Das zeigt eine repräsentative Umfrage der DAK-Gesundheit, für die das Forsa-Institut über 1.000 Erwerbstätige, Studenten und Schüler befragt hat.

Zusätzlich zu den häuslichen Verpflichtungen vermiest den Frauen auch der Job das Wochenende: Nahezu jede Zweite muss samstags oder sonntags oft arbeiten. Auch Freizeitstress scheint vor allem ein Problem der Frauen zu sein: Jede Sechste nimmt sich so viel vor, dass die Erholung zu kurz kommt, bei den Männern ist es nur jeder Zehnte. So ist es nicht verwunderlich, dass vor allem die Frauen montags müde sind (46 Prozent zu 35 Prozent der Männer) oder sich sogar lustlos und erschöpft fühlen (24 Prozent zu 17 Prozent der Männer). Vier

von zehn Frauen sehnen am Montag schon das nächste Wochenende herbei.

Die Umfrage zeigt außerdem, dass Schüler und Studenten am Wochenende schlechter entspannen als Berufstätige: Fast 60 Prozent erholen sich nicht richtig, bei den Erwerbstätigen sind es nur 41 Prozent. Die Mehrheit (87 Prozent) muss auch am Wochenende arbeiten, jeder Zweite hat regelmäßige Verpflichtungen. Auch setzt den Schülern und Studenten der Erwartungsdruck zu: Bei vier von zehn Befragten verläuft das Wochenende selten so, wie erhofft. Drei Viertel sind montags müde, 62 Prozent sehnen das nächste Wochenende herbei.

Wer am Wochenende gut entspannt, schläft aus. Für fast 60 Prozent aller Befragten ist dies die erholsamste Tätigkeit, dicht gefolgt von Faulenzen (51 Prozent). Bewusst Zeit mit der Familie zu verbringen und Freunde zu treffen, ist ebenfalls jedem Zweiten wichtig. Erholung durch Sport steht hingegen nur bei 30 Prozent der Befragten auf der Agenda. (DAK)

Eine neue Chance für Sie!

Med. Fußpfleger/-in oder Podologe/-in

(ab sofort)

Sehr preiswerte Einmietung
inkl. kompletter Ausstattung.



Gesundheitshaus
HAMPE
... denn wir sind die Fachleute

Bei Interesse bitte melden:

Schwarzbürger Chaussee 8
07407 Rudolstadt
Tel.: 036 72 - 48 87 60

Roßstraße 1-2
07768 Kahla
Tel.: 03 64 24 - 7 65 55

Orthopädie-Schuhtechnik, Sanitätsfachhandel, Podologie, Bequem- und Komfortschuhverkauf und Reparaturen in Rudolstadt, Saalfeld, Bad Blankenburg, Königsee, Kahla und Oberweißbach

Bestattungshaus
R. Müller GmbH

Verantwortung für das Leben und den Tod
Bestattungsvorsorge
Sterbegeldversicherung

Jenaische Str. 5/6, 07768 Kahla, Tel: (036424) 2 27 84
Quergasse 6, 07743 Jena, Tel: (03641) 231858
www.bestattung-rm.de

STAPLER SERVICE JENA

• Service • Verkauf • Miete

Gabelstapler-Fahrschule
am 18.7. und 22.8.2015

Im Camisch 28 · 07768 Kahla

Tel.: 036424 / 14 00 60

Fax: 036424 / 14 00 61

www.staplerjena.de · info@staplerjena.de

CLARK
THE FORKLIFT



Go online! Go **wittich.de**

RECHTSANWÄLTE PANKONIN & PARTNER

PARTNERSCHAFTSGESELLSCHAFT

Ralf-Sven Pankonin

Christine Pankonin - Fachanwältin für Familienrecht

Bernhard Kienel

Margarete Gengnagel

Im Camisch 8 • 07768 Kahla

Telefon 03 64 24 / 78 11 87

E-Mail: info@kanzlei-pankonin.de

Internet: www.kanzlei-pankonin.de

Termine nach tel. Vereinbarung

Veranstaltungstipp für September:

Kabarett „Die Herkuleskeule“ aus Dresden
am 27. September 2015

Beginn: 17.00 Uhr | Eintrittskarten ab sofort:
Schreibwaren Schiebel und Gaststätte Rosengarten

Sonntag, 05.07.

Gaststätte geschlossene

Veranstaltung

Vom 06.07. bis 21.07.2015

machen wir Betriebsurlaub

Ihre
Familie
Dittrich



Gaststätte & Pension
Rosengarten Kahla

Tel. 03 64 24 / 2 23 98 · Fax 03 64 24 / 2 39 63

www.rosengarten-kaula.de · Mail: rosengarten_dittrich@web.de

Familienanzeigen online gestalten unter www.anzeigen.wittich.de

SOMMER. SONNE. FITNESSZEIT

JUNI - SEPTEMBER

Unter freiem Himmel
in Kahla über 20 Kurse
pro Woche im Angebot.

**mit der
Sommer-10-Kurskarte**

Pilates • Step • BOP:
Bauch-Oberschenkel-Po
Spinning • Wirbelsäule
Yoga • Aerobic • Langhantel
Training • Bauch & Rücken
... und vieles mehr.

für nur
59,-€
10er Karte

Wähle Deine Kurse, jetzt!

**Entdecke
deinen Körper**

ok... starte mit uns ins Freie!

**KAHLA
BALANCE**
Gesundheit • Fitness • Wellness

**Anmeldung und Infos:
Telefon:
036424/78200**

und mit der
Sommer-10-Kurskarte
einen Bonus beim
Mitgliedsbeitrag für den
Winter sichern.

www.balance-kaula.de, Oelwiesenweg 5a/b, 07762 Kahla

ROHRREINIGUNG KRAUS



**Rohrbruch?
Toilette verstopft?
Wasser im Keller?**

**Bei uns erhalten Sie
Professionelle Hilfe**

**24 STUNDEN
NOTDIENST**

Eisenberg:
Telefon: **036691 / 861841**

Ab sofort neu: EDEKA Thunfisch aus nachhaltiger Fischerei

Gute Nachricht für alle Thunfischfans: Mit den neuen Thunfischprodukten von EDEKA können Sie Ihren Lieblingsfisch ab sofort mit gutem Gewissen genießen. Als erstes deutsches Mitglied der International Pole & Line Foundation (IPNLF) hat sich EDEKA der traditionellen Fangmethode mit Angelruten verschrieben.

Da die neuen Produkte vom WWF anerkannte ökologische Standards erfüllen, befindet sich auf den Verpackungen auch der WWF-Panda. Das schmeckt der Umwelt und den Thunfischfans. Lust auf eine Kostprobe? In den EDEKA-Märkten werden Sie ab sofort fündig!



Das bedeutet: Jeder Fisch wird einzeln geangelt, nahezu ohne Beifang! Alle fünf neuen Thunfischprodukte der EDEKA-Eigenmarke tragen das MSC-Siegel vom Marine Stewardship Council als Nachweis für eine zertifiziert nachhaltige Fischerei.

Familienanzeigen online gestalten unter www.anzeigen.wittich.de

Beilagen DIN A4 | schwarzweiß | vierfarbig www.wittich.de

Layout, Druck & Verteilung
– alles aus einer Hand – zu Superpreisen!

Prospektverteilung
in Ihrer Stadt/Gemeinde – im Kreis – in den Nachbarkreisen

Ihr persönlicher Ansprechpartner für Anzeigen und Prospektverteilung:

Daniel Wolf | Handy: 01 74 / 9 24 09 21
Tel.: 0 36 77 / 20 50 - 0 | Mail: d.wolf@wittich-langewiesen.de

**HOLEN SIE SICH EIN
UNVERBINDLICHES
ANGEBOT!**

Schützt die Wälder!

- Anzeige -

REWE Themenwochen zur Umwelt- und Ressourcenschonung

Sich selbst überlassene Wälder, in denen eine Vielfalt an Pflanzen und Tieren geschützten Raum zum Leben findet, gibt es in Deutschland nur noch selten. Denn die Waldflächen hierzulande werden zum größten Teil als Wirtschaftswälder genutzt. Wirtschaftswälder sind für zahlreiche Tiere und Pflanzen aber nicht, oder nur noch eingeschränkt als Lebensraum geeignet. Wichtige Strukturen für zahlreiche Lebewesen und Pflanzen fehlen und die Artenvielfalt ist bedroht.

Im Rahmen der REWE Nachhaltigkeitsinitiative „Gemeinsam Gutes tun“ starten am 29. Juni wieder die Nachhaltigkeitswochen zum Thema Umwelt- und Ressourcenschonung. Unter dem Motto „Wälder schützen“ setzt sich der Lebensmittelhändler für den Schutz und den Erhalt von Biodiversität sowie intakte Wald-Ökosysteme ein.



Zwei Wochen lang haben Kinder in den REWE-Märkten dann die Möglichkeit, Bilder zum Thema „Mein schönstes Walderlebnis“ zu malen und an einem Mitmach-Baum aufzuhängen. Für jedes Bild spendet

REWE einen Quadratmeter Wald an den „Deutschen Waldschutzfonds“ des NABU (Naturschutzbund Deutschland e. V.), den die NABU-Stiftung „Nationales Naturerbe“ 2013 initiierte. Mit Hilfe des Waldschutzfonds können große, zusammenhängende Waldflächen gekauft werden und sich ohne menschlichen Eingriff zu Urwäldern von morgen entwickeln. Die so geschützten Wälder können wieder Heimat für unzählige Pflanzen-, Pilz- und Tierarten werden. Im Rahmen der Nachhaltigkeitswochen sollen Spendengelder für den Schutz von insgesamt 100.000 Quadratmeter Wald gesammelt werden.

Weitere Informationen
gibt es unter
www.rewe.de/nachhaltigkeit
sowie unter www.nabu.de.

60 JAHRE
Diakonie 
Katastrophenhilfe

**Weltweit
hilfsbereit.**

Soforthilfe, Wiederaufbau und Prävention.
Jeden Tag. Weltweit.
Ihre Spende hilft.
IBAN: DE26 2106 0237 0000 5025 02

Autowaschanlage und Pflegecenter *jetzt mit Textilwäsche mit Sonax-Formel+*



Gewerbegebiet • Im Camisch 55 • Kahla
Tel. 03 64 24 / 2 31 56

Kommt einfach riesig!

Familienanzeigen selbst gestalten

Sie finden uns unter

www.anzeigen.wittich.de

www.STEINMETZ-SCHWEIGER.de

Grabmale Naturstein für Haus & Garten Restaurierung

Besuchen Sie unsere Ausstellungen! in Orlamünde Firmensitz in Kahla Bachstraße Kreuzung B88

Steinmetz Schweiger GmbH
Vor dem Tor 25 • 07768 Orlamünde
Tel. 036423/22336
Fax. 036423/63561



Sonderaktion 2015!

Dach, Fassade, Pflaster

ACHTUNG HAUSBESITZER!

Jetzt sanieren, mit dem Konjunkturpaket doppelt sparen!!!

Mit unseren dicken **Barzahlerrabatten** und bis zu 1200 Euro mit der Steuererklärung vom **Finanzamt wiederholen!!!!**

Einige Preisbeispiele auf 100 m²

Bei uns ist Ihr Dach in guten Händen

Dachumdeckung mit Betondachsteinen ab 5.850,- Euro

Ultraleichtdach Alu Dachpfanne nur 2 kg pro m² ab 7.200,- Euro

Dachfläche mit Bitumenschindeln schwarz/rot ab 4.735,- Euro

Wir finanzieren Ihre Baumaßnahme schnell und günstig ab 3,31% eff. Jahreszins!

Nutzen Sie jetzt die Niedrigzinsphase, um Ihr Bauvorhaben zu verwirklichen!

z.B. **10.000,00 €** für ein neues Dach und einen neuen Anstrich bei 12-jähriger Laufzeit monatliche Rate **81,66 €**!

Wir verschönern Ihr Zuhause

Fassadenanstrich inkl. Grundierung ab 2.850,- Euro

Fassadenputz inkl. Untergründe ab 4.919,- Euro

Fassadendämmung 10 cm stark Klebesystem ab 9.800,- Euro

Dachdeckerbetrieb Mattern, Zimmerermeister Meißner, Malermeister Reumerschüssel, Schreinermeister Koch, Metallbaumeister Eubling

Unsere Beratung und Angebot ist kostenlos und unverbindlich

LBut GmbH – Das Handwerkerhaus,
Am Vogelherd 97, 98693 Ilmenau
Tel.: 03677 - 20 77 36



3-Raum-Wohnung

Tel.: 01 72 / 393 82 85

Altbau, 60 m², EG, altersgerecht saniert, ab Juli zu vermieten, KM 360,- €.

Zeitungsleser wissen MEHR!

Rainer's REISETIPP

Sprechen Sie Deutsch? Ja – in NAMIBIA!

– Anzeige –



Unser/Ihr Reiseleiter

1990 war es auch hier geschafft: als letzter von 47 afrikanischen Staaten erlangte Namibia seine Unabhängigkeit und ist damit zugleich die jüngste Nation auf dem zweitgrößten Kontinent unserer Erde. Mit knapp 2 Millionen Einwohnern und nur 2 pro km² allerdings auch eins der am dünnsten besiedelten Länder weltweit. Kein Wunder, denn die berühmte **Wüste Namib** ist nicht nur Namensgeber, sondern nimmt fast den gesamten Küstenraum des Landes ein und im Osten hat Namibia Anteil am sandig-salzigen **Kalaharibecken**. Hier findet man auch die **Etoschapfanne**, Teil des 1.100 m hoch gelegenen **Etoscha-Nationalparks**.

Der Park bietet eine ausgesprochen **vielfältige Tierwelt**: Elefanten, Zebras, Gnus, Spitzmaulnashörner, Antilopen, Löwen und sogar die scheuen Geparden. Als Kuriosum der Pflanzenwelt gilt der sog. **Märchenwald**, in dem die seltenen bizarr anmutenden **Moringabäume** wachsen. Apropos Bäume: In der Nähe von **Keetmanshoop** können Sie über 250 Exemplare des nur hier vorkommenden **Köcherbaumes** bestaunen, mit seinen 30 cm langen, gelben Blüten und der golden-leuchtenden Rinde ein beliebtes Fotomotiv. Der Name leitet sich von den **San** (= Buschmänner) ab, die früher ihre Pfeilköcher aus den Ästen gefertigt haben. Eine weitere Pflanzenkuriosität bildet die auch als lebendes Fossil bezeichnete **Welwitschia mirabilis**, eine der ältesten Pflanzen der Welt ('Hallo, Herr Geheimrat!'), die sich mit der Entwicklung der Namib von einer Regenwald- zu einer Wüstenpflanze gewandelt hat; sie kann übrigens bis zu 2000 Jahre alt werden! Und ebenfalls ein Naturspektakel bilden die berühmten **Sanddünen von Sossusvlei**: mit ihren 320 m gehören sie zu den höchsten der Welt. Sie bilden den Mittelpunkt des Sandmeeres, das sich von Walvischbai (= Walvis Bay) bis Lüderitz an der Atlantikküste entlang zieht und sind Teil des **Namib-Naukluft-Parks**, eines der größten Schutzgebiete Afrikas.

Werte Leser, Sie wollen noch mehr **Highlights**?! Es würde den Rahmen dieser Kolumne sprengen, all das aufzuzählen, was so besonders an Namibia, dem ehemaligen Dt.-Südwestafrika ist. Aber ein Besuchermuss haben wir selbstverständlich auch noch im Programm: Der 161 km lange und bis zu 550 m tiefe **Fish River Canyon**, nach dem amerikanischen Grand Canyon der zweitgrößte der Welt! Namibia hat aber nicht nur Natur zu bieten: Vier Städte bilden markante Kontrastpunkte zu den Naturschönheiten.

Die Geisterstadt **Kolmanskop** erinnert an den Beginn der Diamantengewinnung 1908. 70 Jahre später wurde hier ein Freilichtmuseum eingerichtet; es zeigt wie der Ort ursprünglich ausgesehen hat.

Lüderitz ist die am stärksten von der deutschen Kolonialzeit geprägte Siedlung. Ein gut erhaltenes Ensemble von Jugendstilhäusern bilden hier eine besondere Attraktion.

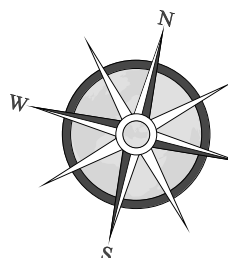
1892 gründeten deutsche Kolonialbeamte die Stadt **Swakopmund**. Der 1901 erbaute Bahnhof galt damals als einer der schönsten der Welt; heute ist er Teil eines modernen Hotelkomplexes. Die Stadt rühmt sich gerne mit dem **schönsten Gefängnis der Welt**; das 1907 im Fachwerkstil errichtete Gebäude wird heute noch „traditionell“ genutzt.

Die eher beschauliche Hauptstadt **Windhoek** liegt in 1.600 m Höhe im Zentrum des Landes und wurde schon 1890 gegründet. Auch hier erinnern viele Gebäude an die Kolonialzeit; am bekanntesten sind der sogenannte **Tintenpalast** und die **Turnhalle**.

Seit nunmehr über 20 Jahren entdecken Reisende mit dem **Shongololo** (= African Explorer) auf komfortabelste Weise die schönsten Ziele im südlichen Afrika. Unseren Gästen bieten sich täglich wechselnde Landschaften, ganz ohne Inlandsflüge, zeitraubende Transfers und tägliches Kofferpacken. Längere Strecken fährt der Zug in der Nacht, während Sie entspannt in Ihrem Abteil schlummern. **Für alle Fälle reist auch ein deutschsprechender Arzt mit.** Als rollendes Hotel verfügt der Shongololo auch über einen Restaurantwagen und einen Barwagen. Der Zug führt für das tägliche Ausflugsprogramm (**inkludiert!**) ebenfalls klimatisierte Kleinbusse für je max. 12 Gäste mit. **Service und Komfort sind bei dieser Reise oberstes Gebot!**

Ihr Rainer Matuszewski

Kommen Sie mit - Wir sind dabei!
Route und Preise siehe Anzeige



Mein Reisebüro
NAH UND FERN
INDIVIDUELL · PAUSCHAL · GRUPPE
Marktstraße 1 · 99444 Blankenhain

Gratis-Hotline 0800 57 11 11 1 oder urlaub@nahundfern.eu



Die "Chefin"
Doris Finger

0800 - 57 11 11 1

E-mail: urlaub@nahundfern.eu

Tel. / Fax: 036459 - 413 -61 / -63

Inh.: Doris Finger ... freut sich auf Sie!

Marktstraße 1 • 99444 Blankenhain

(Freies Parken: neben Schloss gegenüber)

Mein Reisebüro
NAH UND FERN
INDIVIDUELL · PAUSCHAL · GRUPPE

Besuchen Sie uns auf



Unser / Ihr Reiseleiter
Rainer Matuszewski

Luxus im Shongololo - Sonderzug durch Namibia + Tradition:

Bonustag:
Kapstadt

15 (+1)* Tage ab 3.920 €
inkl. Flug ab/bis Frankfurt

Termin: 20. / 21.02. - 06.03. 2016

Route: Kapstadt - Matjiesfontein -
Augrabies-Nationalpark -
Namibia: Fish River Canyon - Aus -
Lüderitz - Mariental - Namib-Wüste -
Sossusvlei - Swakopmund - Spitzkoppe -
Etosha-Nationalpark (2 Tage) -
Windhoek - (Johannesburg)

Zug: SHONGOLOLO (African Explorer)



Lernidee - Leistungspaket:

- ↳ **Deutschsprachige Reiseleitung** ab Kapstadt/bis Windhoek
- ↳ **Deutschsprachiger Arzt im Zug**
- ↳ **Vollpension an Bord des Sonderzuges**
- ↳ Linienflüge Frankfurt - Kapstadt u. Windhoek - Frankfurt
- ↳ Fahrt im Shongololo - Sonderzug: 7 Übernachtungen im gebuchten Schlafabteil (m. Klimaanlage, Dusche, WC)
- ↳ 2 Übernachtungen im Stadthotel in Kapstadt
- ↳ 2 Übernachtungen in stilvoller Lodge in der Namib-Wüste
- ↳ 1 Übernachtung in großzügiger Safari-Lodge am Tor zum Etosha-Nationalpark
- ↳ 1 Übernachtung im Stadthotel in Windhoek
- ↳ **Zusätzlich deutschsprachiger Reiseleiter für max. 12 Gäste ab Kapstadt/bis Windhoek**
- ↳ **Alle Ausflüge und Besichtigungen deutschsprachig, Eintrittsgelder inklusive**
- ↳ Spezialitätenessen mit Biltong-Probe
- ↳ Namib-Naukluft-Nationalpark: die Riesendünen vom Sossusvlei, Sesriem-Canyon und Kuiseb-Canyon
- ↳ Wildbeobachtungsfahrten im Etosha-Nationalpark
- ↳ Ausflüge zum Fish River Canyon u. Köcherbaumwald
- ↳ Ausflug zur Lüderitz-Halbinsel
- ↳ Stadtrundfahrt in Swakopmund u. in Windhoek
- ↳ Besichtigung der Geisterstadt Kolmanskop
- ↳ Ausflüge und Transfers in klimatisierten Kleinbussen
- ↳ Gepäckträger-Service ab/bis Flughafen Kapstadt/Windhoek

Nachprogramm (fakul.) :

Viktoriafälle & Chobe - Nationalpark

4 Tage nur 980 € inkl. Zwischenflug

Termin: 06.03. - 09.03. 2016

Route: Bis Windhoek verläuft Ihre Reise entsprechend der Shongololo-Route -
Johannesburg - Viktoriafälle -
Botswana (2 Tage) - Chobe -Nationalpark -
Simbabwe/Sambia - **Johannesburg**

